

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** Osaühing Kolm Karu

**registrikood:** 10307877

**tänavatalu nimi,** Weizenbergi 29-7  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10150

**telefon:** +372 5013582

**e-posti aadress:** olav@kolmkaru.ee

## Sisukord

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                            | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne              | 4  |
| Bilanss                                   | 4  |
| Kasumiaruanne                             | 5  |
| Rahavoogude aruanne                       | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne              | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad        | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                 | 8  |
| Lisa 2 Raha                               | 9  |
| Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud | 10 |
| Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed               | 10 |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad   | 11 |
| Lisa 6 Materiaalne põhivara               | 11 |
| Lisa 7 Võlad ja ettemaksed                | 12 |
| Lisa 8 Osakapital                         | 12 |
| Lisa 9 Müügitulu                          | 13 |
| Lisa 10 Muud äritulud                     | 13 |
| Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud         | 13 |
| Lisa 12 Tööjõukulud                       | 13 |
| Lisa 13 Muud ärikulud                     | 14 |
| Lisa 14 Finantstulud ja -kulud            | 14 |
| Lisa 15 Seotud osapooled                  | 14 |

## Tegevusaruanne

OÜ Kolm Karu jaoks oli 2012. majandusaasta üldjoontes edukas. Lähtudes suhteliselt segasest üldisest majandusolukorrast ei pidanud firma asjakohaseks 2012. aastal reklaamiturule uue ettevõttega siseneda, mistõttu suures osas keskenduti investeringutele, võtmata suuri riske ja vältides suuri kaotusi. Kokkuvõttes võib öelda, et kuna aasta jäi plussi, siis võin tulemusega laias laastus rahule jääda.

2013-ndal majandusaastal tegutseb firma turundus- ja reklaamialaste konsultatsioonidega, potentsiaalsete äriprojektide analüüsi ja ettevalmistusega ning püüab samas jälgida, et firma investeringud kasumit teeniks. Kuna turud on heitlikud, siis suuri riske pole endiselt kavas võtta, mis aga ei tähenda, et soodsate asjaolude ilmnedes ei võiks firma siseneda ka mõnda tema jaoks uudsesse ärivaldkonda. Hetkel kaalutakse, kas siseneda hoogsamalt mõnda muusika- või filmiprojekti.

Olav Osolin

Juhatuse liige

Tallinnas, 15.06.2013

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012       | 31.12.2011       | Lisa nr |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                        |                  |                  |         |
| Käibevara                                    |                  |                  |         |
| Raha                                         | 1 846 845        | 1 856 460        | 2       |
| Finantsinvesteeringud                        | 690 974          | 619 779          | 3       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 14 086           | 4 831            | 4       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>2 551 905</b> | <b>2 481 070</b> |         |
| Põhivara                                     |                  |                  |         |
| Materiaalne põhivara                         | 6 194            | 10 983           | 6       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>6 194</b>     | <b>10 983</b>    |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>2 558 099</b> | <b>2 492 053</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                  |                  |         |
| Kohustused                                   |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 65 430           | 2 006            | 7       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>65 430</b>    | <b>2 006</b>     |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>65 430</b>    | <b>2 006</b>     |         |
| Omakapital                                   |                  |                  |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 3 067            | 3 067            | 8       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 307              | 307              |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 2 436 673        | 2 502 745        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 52 622           | -16 072          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>2 492 669</b> | <b>2 490 047</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>2 558 099</b> | <b>2 492 053</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2012           | 2011           | Lisa nr |
|---------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Müügitulu                                   | 6 772          | 4 558          | 9       |
| Muud äritulud                               | 8              | 7 326          | 10      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -644           | -788           |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -11 590        | -9 877         | 11      |
| Tööjõukulud                                 | -7 615         | -7 000         | 12      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -4 789         | -5 119         | 6       |
| Muud ärikulud                               | -2 682         | 0              | 13      |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>-20 540</b> | <b>-10 900</b> |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | 86 453         | -5 172         | 14      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>65 913</b>  | <b>-16 072</b> |         |
| Tulumaks                                    | -13 291        | 0              |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>52 622</b>  | <b>-16 072</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2012             | 2011             | Lisa nr |
|----------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                  |                  |         |
| Ärikasum (kahjum)                                        | -20 540          | -10 900          |         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                  |                  |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 4 789            | 5 119            |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>4 789</b>     | <b>5 119</b>     | 6       |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -9 255           | 2 743            |         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 133              | 1 498            |         |
| Makstud intressid                                        | -538             | -3 145           | 14      |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-25 411</b>   | <b>-4 685</b>    |         |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                  |                  |         |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 0                | -1 247           | 6       |
| Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel          | -94 547          | -323 343         | 3       |
| Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist            | 75 126           | 447 158          | 3       |
| Antud laenude tagasimaksed                               | 0                | 31 956           | 14      |
| Laekunud intressid                                       | 22 515           | 28 495           | 14      |
| Laekunud dividendid                                      | 12 702           | 9 325            | 14      |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>15 796</b>    | <b>192 344</b>   |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-9 615</b>    | <b>187 659</b>   |         |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>1 856 460</b> | <b>1 668 801</b> | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-9 615</b>    | <b>187 659</b>   |         |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>1 846 845</b> | <b>1 856 460</b> | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                              |                             | Kokku     |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |           |
| <b>31.12.2010</b>           | 3 067                       | 307                          | 2 502 745                   | 2 506 119 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | -16 072                     | -16 072   |
| <b>31.12.2011</b>           | 3 067                       | 307                          | 2 486 673                   | 2 490 047 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 52 622                      | 52 622    |
| Makstud dividendid          |                             |                              | -50 000                     | -50 000   |
| <b>31.12.2012</b>           | 3 067                       | 307                          | 2 489 295                   | 2 492 669 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

OÜ Kolm Karu 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Aruanne on koostatud ja esitatud eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

### Finantsinvesteeringud

Lühiajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse, võlakirjadesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse kajastatakse bilansis õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Aktsiaid, võlakirju ja muid omakapitaliinstrumente, mille õiglase väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse soetusmaksumuses. Finantsinvesteeringute väärtuse muutus aruandeperioodil kajastatakse aruandeperioodi kasumi või kahjumina.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõuete ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuded ostjate vastu on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kuna tegemist on valdavalt moraalselt kiiresti vananeva arvutustehnikaga on kasulik eluiga valdavalt 2,5 aastat.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

### Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

#### Eraldised ja tingimuslikud kohustused

##### Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

#### Seotud osapooled

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid osanike ja juhatuse liikmega, tema lähikondsetega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

#### Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

#### Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on OÜ Kolm Karu moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 osakapitalist.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                      | 31.12.2012       | 31.12.2011       |
|----------------------|------------------|------------------|
| Arvelduskontod       | 133 942          | 13 457           |
| Tähtajalised hoiused | 1 712 903        | 1 843 003        |
| <b>Kokku raha</b>    | <b>1 846 845</b> | <b>1 856 460</b> |

### Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud (eurodes)

|                                           |                 |               |                | Kokku          |
|-------------------------------------------|-----------------|---------------|----------------|----------------|
|                                           | Aktsiad ja osad | Fondiosakud   | Võlakirjad     |                |
| <b>31.12.2010</b>                         | 572 573         | 61 055        | 145 100        | 778 728        |
| Soetamine                                 | 123 343         | 0             | 200 000        | 323 343        |
| Müük müügihinnas või lunastamine          | -247 158        | 0             | -200 000       | -447 158       |
| Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest | -22 714         | -10 020       | -2 400         | -35 134        |
| <b>31.12.2011</b>                         | <b>426 044</b>  | <b>51 035</b> | <b>142 700</b> | <b>619 779</b> |
| Soetamine                                 | 94 547          | 0             | 0              | 94 547         |
| Müük müügihinnas või lunastamine          | -59 955         | -15 171       | 0              | -75 126        |
| Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest | 12 373          | 25 523        | 13 878         | 51 774         |
| <b>31.12.2012</b>                         | <b>473 009</b>  | <b>61 387</b> | <b>156 578</b> | <b>690 974</b> |

### Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

|                                   | 31.12.2012    | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                   |               | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Muud nõuded                       | 13 405        | 13 405                            |                     |             |
| Intressinõuded                    | 13 405        | 13 405                            |                     |             |
| Ettemaksed                        | 681           | 681                               |                     |             |
| Tulevaste perioodide kulud        | 681           | 681                               |                     |             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>14 086</b> | <b>14 086</b>                     |                     |             |

  

|                                    | 31.12.2011   | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|------------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                    |              | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu               | 120          | 120                               |                     |             |
| Ostjatelt laekumata arved          | 120          | 120                               |                     |             |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 2 578        | 2 578                             |                     |             |
| Muud nõuded                        | 1 404        | 1 404                             |                     |             |
| Intressinõuded                     | 1 404        | 1 404                             |                     |             |
| Ettemaksed                         | 729          | 729                               |                     |             |
| Tulevaste perioodide kulud         | 704          | 704                               |                     |             |
| Muud makstud ettemaksed            | 25           | 25                                |                     |             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>4 831</b> | <b>4 831</b>                      |                     |             |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2012 |               | 31.12.2011   |            |
|-----------------------------------------------|------------|---------------|--------------|------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg     | Ettemaks     | Maksuvõlg  |
| Ettevõtte tulumaks                            | 0          | 13 291        | 0            | 0          |
| Käibemaks                                     | 0          | 47            | 37           | 0          |
| Üksikisiku tulumaks                           | 0          | 30            | 0            | 28         |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 0          | 68            | 0            | 68         |
| Sotsiaalmaks                                  | 0          | 204           | 0            | 199        |
| Ettemaksukonto jääk                           | 0          |               | 2 541        |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>0</b>   | <b>13 640</b> | <b>2 578</b> | <b>295</b> |

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                    |                          | Kokku         |
|---------------------|--------------------|--------------------------|---------------|
|                     | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara |               |
| <b>31.12.2010</b>   |                    |                          |               |
| Soetusmaksumus      | 20 040             | 5 173                    | 25 213        |
| Akumuleeritud kulum | -8 684             | -1 674                   | -10 358       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>11 356</b>      | <b>3 499</b>             | <b>14 855</b> |
|                     |                    |                          |               |
| Ostud ja parendused |                    | 1 247                    | 1 247         |
| Amortisatsioonikulu | -4 008             | -1 111                   | -5 119        |
|                     |                    |                          |               |
| <b>31.12.2011</b>   |                    |                          |               |
| Soetusmaksumus      | 20 040             | 5 608                    | 25 648        |
| Akumuleeritud kulum | -12 692            | -1 973                   | -14 665       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>7 348</b>       | <b>3 635</b>             | <b>10 983</b> |
|                     |                    |                          |               |
| Amortisatsioonikulu | -4 007             | -782                     | -4 789        |
|                     |                    |                          |               |
| <b>31.12.2012</b>   |                    |                          |               |
| Soetusmaksumus      | 20 040             | 5 608                    | 25 648        |
| Akumuleeritud kulum | -16 699            | -2 755                   | -19 454       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>3 341</b>       | <b>2 853</b>             | <b>6 194</b>  |

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 278        | 278                              |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 954        | 954                              |                     |             |         |
| Maksuvõlad                       | 13 640     | 13 640                           |                     |             | 5       |
| Muud võlad                       | 50 558     | 50 558                           |                     |             |         |
| Dividendivõlad                   | 50 000     | 50 000                           |                     |             |         |
| Muud viitvõlad                   | 558        | 558                              |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 65 430     | 65 430                           |                     |             |         |

  

|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 338        | 338                              |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 570        | 570                              |                     |             |         |
| Maksuvõlad                       | 295        | 295                              |                     |             | 5       |
| Muud võlad                       | 803        | 803                              |                     |             |         |
| Muud viitvõlad                   | 803        | 803                              |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 2 006      | 2 006                            |                     |             |         |

## Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 3 067      | 3 067      |
| Osade arv (tk) | 1          | 1          |

## Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2012         | 2011         |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |              |              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |              |              |
| Suurbritannia                               | 240          | 42           |
| Eesti                                       | 6 532        | 4 516        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>6 772</b> | <b>4 558</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>6 772</b> | <b>4 558</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |              |              |
| Turundusnõustamine                          | 6 532        | 4 516        |
| Reklaamiagentuurid                          | 240          | 42           |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>6 772</b> | <b>4 558</b> |

## Lisa 10 Muud äritulud

(eurodes)

|                               | 2012     | 2011         |
|-------------------------------|----------|--------------|
| Kasum valuutakursi muutustest | 0        | 7 203        |
| Muud                          | 8        | 123          |
| <b>Kokku muud äritulud</b>    | <b>8</b> | <b>7 326</b> |

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2012          | 2011         |
|----------------------------------------|---------------|--------------|
| Lähetuskulud                           | 0             | 1 406        |
| Koolituskulud                          | 129           | 99           |
| Mitmesugused tegevuskulud              | 11 461        | 8 372        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>11 590</b> | <b>9 877</b> |

## Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                               | 2012         | 2011         |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|
| Palgakulu                                     | 6 467        | 5 991        |
| Sotsiaalmaksud                                | 1 148        | 1 009        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                      | <b>7 615</b> | <b>7 000</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale | 1            | 1            |

## Lisa 13 Muud ärikulud

(eurodes)

|                                | 2012         | 2011     |
|--------------------------------|--------------|----------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 2 651        | 0        |
| Muud                           | 31           | 0        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>2 682</b> | <b>0</b> |

## Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

|                                                           | 2012          | 2011          | Lisa nr |
|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt   | 51 774        | -35 134       | 3       |
| Kasum (kahjum) võlakirjade ümberhindlusest                | 13 878        | -2 400        | 3       |
| Kasum (kahjum) fondiosakute ümberhindlusest               | 25 523        | -10 020       | 3       |
| Kasum (kahjum) aktsiatelt ja osadelt                      | 12 373        | -22 714       | 3       |
| Intressitulud                                             | 22 515        | 23 782        |         |
| Intressitulu hoiustelt                                    | 22 515        | 23 782        |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                               | -538          | -3 145        |         |
| Muud intressi- ja dividenditulud finantsinvesteeringutelt | 12 702        | 9 325         |         |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>                       | <b>86 453</b> | <b>-5 172</b> |         |

Vastavalt juhatuse otsusele on 2012.-ndal majandusaastal hinnatud alla Nord Hill Portfolio võlakirjad, mille ümberhindluse kahjum 2500 eurot kajastub real: "Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt".

## Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2012  | 2011  |
| Arvestatud tasu                                                               | 3 480 | 3 058 |

Raamatupidamiskohuslasel ei ole tehinguid seotud osapooltega.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.06.2013

**Osaühing Kolm Karu (registrikood: 10307877) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| OLAV OSOLIN        | Juhatuse liige     | 28.06.2013           |

## SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Kolm Karu osanikele

Oleme üle vaadanud Osaühing Kolm Karu raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatussele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 14.

Me viisime oma ülevaatusse läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga (Eesti) 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusse omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

### Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatussele, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades Osaühing Kolm Karu finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Artur Suits

Vandeauditori number 478

Grant Thornton Rimess OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 3

Ahtri 6a, Tallinn

28.06.2013

## Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Kolm Karu (registrikood: 10307877) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| ARTUR SUITS        | Vandeaudiitor      | 28.06.2013           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012       |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 2 436 673        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 52 622           |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>2 489 295</b> |
| Jaotamine                                                              |                  |
| Dividendideks                                                          |                  |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 2 489 295        |
| <b>Kokku</b>                                                           |                  |

Jätta 2012.a kasum jaotamata.

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012       |
|----------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 2 436 673        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 52 622           |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>2 489 295</b> |
| Jaotamine                                    |                  |
| Dividendideks                                |                  |
| <b>Kokku</b>                                 |                  |

Jätta 2012.a kasum jaotamata.

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala         | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|--------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Reklaamiagentuurid | 73111      | 6772            | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja valuuta |
|----------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Olav Osolin    | 35311130265                         |                   | 3067 EUR                  |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu             |
|-----------------|------------------|
| Mobiiltelefon   | +372 5013582     |
| E-posti aadress | olav@kolmkaru.ee |